

神者方位又各不同今龍南廣善庵錄回專言針  
混言風又冬尾拜針故往往飄去不見始末而見  
葉尖未後人或不見山不可信按此者主張拜針  
愈深至夏正二條而風暴用辰終等針將船支提  
上則係全下更空矣

後海行日記

二月十六日發甚已兩拜舟自地球懸而風浪用小  
船百餘引出港口琉球官民夾岸送者數十人小船  
駛漸疾船左右送者數百數是日黎明有風送取用  
乾衣針一更半車竟銷四更過馬齒受板既度船計  
等山海水漸黑色日人見船來由二點鐘一更半許  
夜轉下未西南風十三漏轉坤未風應乾戌三更半  
風有力東北氣常過斷三次

十七日早寅日出籠二見子船左右水沸立二三丈  
轉西北風用單子針一更日人至十四漏轉坤未風  
應乾戌一更夜見月至明

十八日乙卯日出用單乾乾戌四更日人至十四漏  
西南風有力用乾戌四更半夜見月至明

十九日丙辰日出轉辛酉西風帶雨風不定用車皮  
一更日中轉壬子癸辰用車西卦至日人轉子癸又  
轉丑癸用車皮三更半夜見月五更

二十日丁巳日出轉辰寅東北風辰日中轉甲卯用  
辛戌四更日人轉乙辰風大濶船共行二十六更平  
是日海水見綠色夜溫深祭海神轉辰巳風用辛酉  
三更半夜雨

二十一日戊午日出大霧止風風轉西南又轉西北  
風不定是行駛不下更燈水四十八托有島來集于

積轉子癸風五十三羅轉東北大明辰用皮車二更  
丑時

二十二日己未日出東北風轉大來用皮車四更  
半日人有惡一交來船上至十一點轉乙卯辰風水  
四十托用皮車一更夜用大霧

二十三日庚申日出霧大雨無風候水三十一托日  
權壬亥風過日人轉壬子辰夜用大來用皮車二更  
水明見山巒一更還許

二十四日辛酉日出用車車一更亥山巒及風見山

江油甘肅合州對舟四圍皆陸本取溫州南起山北  
二山又在西極北五百里船身太闊北行難南起八  
更定舟日轉轉北風用丁未針二更日人舟至風起  
由風止下棧

二十五日壬戌無風舟泊鳳尾山夜海有數小艇來  
伴警至晚

二十六日癸亥日出東北風懸帆行大雷雨有聲風  
轉港日轉轉壬亥風尾早未坤未二更日人風發州  
早未一更見雨想離一更許

二十七日甲子日出晴見盤山至溫州東北順風用  
坤申庚四更離本十四托離北關一更許日人風坤  
申庚一更至登山下夜夜十八離又起程天明見南  
北關一更始先一日見南關

二十八日乙丑東北風無舟船泊七星山候水九北  
夜至五離離作夜未用乙辰針行七離知潮夜直  
二十九日丙寅日出至雲山東北風用申庚四針日  
離與二更至五午文源離離球附

息船先一日轉船文泊

二十日丁卯東北風東南三船離丈進五虎門日中  
至檢山院

高祭于海神行海中凡十四晝夜云

日暮先投魂封之役有足餘者日說明處海中隨  
儀焚玉糜熟二十一學世祭等凡七次其身既隨  
浮槎而松蓋隨者其披閱之天柱為船心今表  
皇上威靈海神宣斷驗年行役幸遇冬汛之虞中月  
淨絕少過船之風概在無謂竟免覆傷偶有風暴  
隨波之虞上下數百人安行而回蓋感神靈之

慶祭各款

皇恩至千頭仆喉達小小區嶼海難之膏何足云也

歷次封舟渡海日期

嘉靖十三年甲午陳假使錄海行十八日至晚球  
初八日清海二十  
五日至嘉善晚 七日回福州九月二十日  
嘉靖四十一年壬戌郭汝霖使錄海行十一日至晚  
球五月二十二日清海  
五月廿九日早嘉善晚 十一日回福州十月十八  
日封海  
二十五日封

萬曆八年庚辰潘崇華使錄海行十四日至晚球

二十二日日出海六九日回福州十月二十四日出海  
月十五日五點鐘十一月初二日到定

萬曆三十三年乙巳夏子陽使錄八日至琉球五月

西日日出海六月十一日回福州十月二十一日到

初一日日出海十一月十一日到五十一月十一日到五

萬曆六年癸酉社三九月至琉球六月

萬八日九月十一日回福州十一月九日到

康熙二年癸卯張學禮使錄十九日至琉球六月

萬二十五年十一月十四日十一月十四日到

日九點鐘十一月十四日到

康熙二十二年癸亥江蘇使錄三日六月至琉球六月

日九點鐘十一月十四日到

日九點鐘十一月十四日到

日九點鐘十一月十四日到

日九點鐘十一月十四日到

日九點鐘十一月十四日到

日九點鐘十一月十四日到

日九點鐘十一月十四日到

日九點鐘十一月十四日到

風無行舟之舉。二月中間多暴風。出海炎熱。春風初發。在後。颶風之浪。無從節上。蓋者。始。颶。風。於冬。至。前。後。也。海。風。老。壽。長。言。十。月。二。十。日。後。東。風。送。順。高。古。葆。光。在。後。吹。無。日。不。占。風。所。向。歷。考。數。月。內。風。自。東。來。不。因。斷。者。僅。十。月。二。十。日。後。十。一。日。初。五。日。前。半。月。中。為。然。因。考。陳。侃。以。來。惟。道。崇。東。之。颶。颶。風。為。安。其。出。第。日。期。乃。十。月。二。十。日。日。為。不。誤。杜。預。此。以。後。復。來。哉。

風俗

請明發地氣自南而北。則南風為常。南降發地氣自北而南。則北風為常。若反其常。則颶風將作。風大而短者為颶。又甚者為颶。颶。常。發。颶。則。有。漸。颶。或。驟。發。驟。止。颶。則。連。日。夜。或。數。日。不。止。大。約。正。二。三。四。月。為。颶。五。六。七。八。月。為。颶。九。月。則。北。風。經。緯。或。至。連。月。皆。颶。九。降。風。自。或。有。颶。則。颶。王。如。春。颶。船。在。洋。中。遇。颶。猶。可。為。颶。颶。不。可。言。矣。十。月。以。後。北。風。常。作。然。颶。則。無。定。時。對。人。視。風。颶。以。注。氣。五。六。七。八。月。應。颶。而。是。颶。將。發。則。北。風。先。空。轉。而。東。而。又。轉。而。南。又。

轉而西風 感時始至 多雲 雨凡降風則無雨 五  
六七月間風雨俱至 舟人視天色有惡其則收帆 船  
舵以待之 瞬息而風雨驟至 隨刻即止 若預備少  
則收帆不及或至險甚 天邊五斷好舟駛將至 其  
時如龍者曰破帆 船及平天如雙尾者曰崩登 由北  
方者甚於他方 海水驟變水面多風如木盤海旋  
浮海水面亦成將至

風暴日期

正月朔四日 其神 初九日 不望 此日有風 後晚廿

十三日 望 二十九日 去 望

又正月朔三日 初八 十一 廿一 廿五 廿月 廢日

皆龍會日主風

二月初二日 白 初七日 春 二十一日 觀 二十

九日 上

又二月初三日 初九 廿二 廿皆龍神朝 上帝之

日

三月初三日 上 初七日 王 十五日 八

廿二 廿三日 天 廿八日 上

又三月初二日初七日二十七日皆值神朝是辰

之日

四月初一日

白帝

初八日

庚子

又

二十三日

大

庚

二十五日

庚申

大

又四月初八日十二日十七日皆值會太向之日

五月初五日

庚辰

十三日

庚午

又

二十一日

庚申

大

又五月初五日十一日二十九日皆天帝鎮王朝

玉皇之日

六月十二日

庚申

十八日

庚戌

又

二十四日

庚子

庚

高洪武皇帝自十二日建亥  
二十七日日而廿九日大禹之日

又六月初九日二十七日皆地神靈王朝玉皇之

日

七月初八日

庚辰

十五日

庚午

又七月初七日初九日十五日二十七日皆神靈

交會之日

八月初一日

庚辰

初五日

庚午

又

十四日

庚申

十五日

又

二十一日

庚戌

庚

又八月初三日初八日二十七日皆龍王六會之



廿

九月初九日

舊曆

十六日

新曆

十九日

舊曆

二十七日

日今風

又九月十一日十五日十九日皆祀神廟王帝之

日

十月初五日

風俗

初十日

水仙

二十日

成化

二十六日

日會香

又十月初八日十五日二十七日皆東府君廟下

皇之日

十一月十四日

水如

二十七日

舊曆

二十九日

舊曆

舊曆

十二月二十四日

名勝風異

凡遇風暴日不在本日則在前後三日之中又其

聲與輪西宿亦王起風皆當逐避之

風俗考以下至此皆系前代所載或採摭於方

書或出海外托工所記其語不盡雅馴而參攷者

驗今附之以資後考者

天竺地獄圖





天妃靈應記

天妃董田詔州明林氏女也其母名王氏及長隨父

名隱字曰靈應年六歲宋初官都兵船燒生而神靈

少與同女應其有神異銅柱出以授妃許女善歌自

是應著神異宮來左漢渡海人咸稱焉適晉董文

曰古識志靈機顯生顯德變異母欲名曰之靈而說

曰文靈應凡取矣有顯信矣又與兄渡海舟覆心自

救之者又得不歸足以梓羅靈噴寐死靈應四年非

化于瀛州靈應元年靈應元年靈應三月





應靈是萬王邑上。

日如星夜，神靈昭著，千个轉錄，凡靈海者必載，土產  
物在，年歲對，珠珠。

論答，行夏，新冬，保官，預錄文，使臣，昭告，官慶，安全，道

聖德，應靈，神靈，元顯，云。

致身林，海靈，廟。

應靈廟在平海府海安縣海安鎮海安寺內。

嘉靖十三年，應靈，陳，驗，事，宜。

事宜，如左：高行人，道。

舟，是，始，木，山，登，海，中，海，舟，家，百，餘，艘，宜，慶，儀，會，俱，若  
忽，有，紅，光，燦，舟，乃，遭，交，接，松，又，有，螺，首，不，象，是，夕，風

處，在，海，邊，海，之，海，風，乃，靈，靈，靈，靈，扶，更，應。

嘉靖四十年，應靈，事，宜，陳，春，行，主，亦，曉，無，風，有

大，風，浪，湧，乃，風，宜，尤，明，靈，神，移，舟，岸，之，道，恐，有，風，而

誤，及，因，風，日，變，海，靈，有，一，有，集，集，之，具，項，火，變，發

失，在，船，等，高，文，以，告，星，乃，應，更，宜，松，又，有，一，鳥，集，松

上，下，不，去。

萬曆七年，應靈，事，宜，陳，春，行，人，亦，紅，綠，好，宜，更

知，所，之，且，紅，綠，失，主，皮，綠，之，火，儀，有，一，鳥，一，應，靈，殿

總，船，左，右，逐，海，松，舟，乃，平安。

萬曆三十年舟便夏給事于陽上行八十裏舟過  
萬里灘風向浪下舟往風驟舟傾舟覆水以歐夫  
於者二大桅亦折水西忽見兩燈吳復來乘東風助  
取

崇禎元年舟便在給事二梁船行人檢羅什船作折  
於吳敬夫船家皆斷舟中三人共覆一舟橫高二尺  
值千金船以重價欲有奇焉重價斷舟行若此一夜  
是則云

本朝正德二年舟便張兵科學禮下行人等歸福建

未幾作是而船傾倒尾長橫左右歌前船骨半折器  
有大光受矣船離起風由中截斷仆檢船是不止  
索什斷斷船是花三聯三處及船六松唯有一島餘  
實紅及石羅等其數查舟人曰天妃道來引風也遂  
達定海

康熙二十二年舟便正檢其翰林會人陸炳經舟是  
星三裏夜舟上下傾以水滿船中合舟飽風者僅十  
六人屢欲擲沒人盡散速成碎天姓王及沈林林肥  
舟傾覆而後不復直視船而道亦不語其上下竟

保無虞。

今村有岡，平風少，偏東嶺，其多風，神針船身大，下  
與，主喜祭，遠處，隨得，取用，乙辰針，又變針，二十八日  
見，山果，見，靈堂，若下，六百餘里，次，夜，祭，靈，拜，西北風  
不能，造，船，之，立，轉，一，夜，祭，靈，舟，風，至，風，見，山，果，見  
轉，船，靈，祀，傷，其，呼，神，船，正，玉，七，星，山，果，山，下，祭，五，更  
變，作，走，校，將，扶，靈，呼，神，船，如，少，靈，船，得，下，夜，人，皆，聽  
李曰：此皆天，祀，靈，也。

論祭文 卷二 一

順康路五十八年歲次己亥五月癸酉朔越祭日安  
已

皇帝親封琉球國王使翰林院檢討海官副使翰林  
院編修徐復光致祭于

神曰：惟神顯異，風濤激，靈瀛，海扶，靈，駭，險，存，美，神，功，  
得，法，靈，異，光，存，靈，異，取，風，異，且，殊，感，取，道，重，異，及，命，  
使，徐，復，光，親，祀，此，其，靈，靈，神，靈，古，流，利，亦，克，應，感，命，  
惟神之休，靈，靈。

維康熙五十九年歲次庚子二月戊戌朔越祭日丁



皇帝遣新羅國王使翰林院檢討海實副使翰林院編修徐夜光等十

海神曰惟神誕臨靈祉豐顯昌隆孔使萬民無恙  
波濤利濟殊琛往復成事無咎克賜國威可惟神  
狀中顯靈靈應甚多神其鑒歎永有光烈謹告

春秋祀典疏

是日禮部風翰林院檢討日海實編修徐夜光等  
議

奏為奏

圖章等於康熙五十七年六月初一日奉

旨遣封豕味國王十四日於熱河南講

聖武山都王關於五十八年五月二十日登舟次日里

惟山院

論祭天題二十二日獲五虎門及洋西南順風行八日

六月初一日登岸二十七日行

論祭禮七月二十六日行

海封禮請宴禮四次舉行十二月二十六日登陸後式

本年二月十六日東京北順風行半片三十日始抵  
福州五虎門臣等往返海道畧無危險皆

蒙上天齊臣

國典天齊臣等奉

命經行紀述之處神靈效驗臣等隨船官兵以及從役  
數百人無一病者皆得安歸臣等不勝欣幸仰蒙  
國恩并頒有官兵人等俱獲安救難以盡言云

皇上德福壽國之廣效也其中往返之時風少不順臣  
等感荷天恩仰蒙安表自前平定聖體之時天恩

靈效驗已蒙

皇上加封敕發令點領封舟樁樁器具如此仰祈

特恩誥勅及原方官委款撥整日候神麻伏候

聖恩謹奏

跪

禮部謹奏

隨事派臣等議得是則現成因翰林院檢討臣海齊編

修臣徐葆光等奏稱臣等奉

旨冊歸琉球國上往返海道關船官兵以及從役數百

八無一，虧損肯得安穩。其中花冠之將，風少不暇。  
等祈禱，天妃降神書告，自黃牛尾奉寶之將，天妃前  
聖夜顯已蒙。

皇上親臨致祭，令熟佑封舟，種種富貴，佩飾。

特恩許，春地左官，春秋致祭，日報，神麻等，請飲惟。

皇上德風，塞于化洽，海廣。

當命所經，神靈感應，茲以。

賜日專，神國王。

特遣使臣，舉行典禮，莊定，大壽，神宮之，靈官，兵役，投獻。

西人曾獲安古因，由天妃廟，聖官許表。

皇上親臨，神壽若效，願所效，也查，康熙十九年，聖年。

議得，天妃，神為，國庇民，妙靈，昭應，弘仁，普濟，天。

妃，聖官，致祭，等因，具奏，奉。

旨，依議，欽遵，在案。今天，妃，聖佑，封舟，種種，富貴，應今，該。

地方，官春秋，致祭，編入，祀典，候。

命下之，且行，今，官督，撫道，行，可也。等，奉，欽，遵，候。

謹，題，疏。

宣等，因，康熙五十九年，八月初三日，題，本月，初六日，奉。

古儀

孫先按元史志云王元中月歲神誕在位應加  
日天聖神號稱至十字廟曰靈慈直落平江川河  
泉廟興化等處皆有廟宇歲以茶歲遣使齎香酒  
祭金鑪一合銀一錠付平江官漕司及本府宣用  
朱千酒醴便服行樂祝文云維年月日皇帝敬遣  
某官等致祭於靈慈及民廟濟嗣德廟著天妃廟  
歲時之祭自元日有之英前明嘉靖中冊使張信  
使還乞賜祭以答神恩禮部議令有司以設祭一

壇設可止又特祭一舉行者見萬曆二年冊使直  
祭靈慈廟致祀海神合舉祈報一祭奉天封舟北  
滿因之康熙二十一年冊使臣汪程量具疏請以  
嚴州諸神所在地立官行春秋一祭禮部議未舉行  
今臣等在海中諸神係臣職所司與國事無涉  
祀典有禁故專舉臣職所應祀祭今呈一  
冊使歸元子與靈慈廟以答神恩起越千古家

中山傳位繼承第一

孫大圖

